

---

## **Acuerdo marco de cofinanciación entre el FIDA y Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.**

### **Nota informativa**

---

Signatura: EB 2025/145/R.39

Tema: 20

Fecha: 4 de agosto de 2025

Distribución: Pública

Original: Inglés

#### **Para información**

**Referencias útiles:** Acuerdo marco de cofinanciación entre el FIDA y Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. ([EB 2022/135/R.27](#))

**Medida:** Se invita a la Junta Ejecutiva a que tome nota del acuerdo marco de cofinanciación entre el FIDA y Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.

---

---

#### **Preguntas técnicas:**

**Ronald Hartman**

Director

División de Participación Activa, Asociación y Movilización de Recursos a Escala Mundial

Correo electrónico: [r.hartman@ifad.org](mailto:r.hartman@ifad.org)

---

## **Acuerdo marco de cofinanciación entre el FIDA y Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.**

### **Nota informativa**

1. En su 135.º período de sesiones, celebrado en abril de 2022, la Junta Ejecutiva autorizó al Presidente a que concluyera y firmara el Acuerdo marco de cofinanciación entre el FIDA y Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. Dicho Acuerdo permite a Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. cofinanciar proyectos del FIDA en el transcurso de la Decimotercera Reposición de los Recursos del FIDA (FIDA13) y en adelante, con el objetivo de reducir la pobreza, apoyar el desarrollo económico de las zonas rurales y proteger los recursos naturales en países de interés estratégico para el sistema italiano de cooperación para el desarrollo.
2. El Acuerdo se firmó en Roma el 29 de noviembre de 2022.

**CO-FINANCING FRAMEWORK AGREEMENT***between***CASSA DEPOSITI E PRESTITI S.P.A.***and***THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

**The present Co-financing Framework Agreement (the “Framework Agreement”) –is undertaken:**

**Between: THE INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT**

**And: CASSA DEPOSITI E PRESTITI Società per Azioni**

**WHEREAS** the International Fund for Agricultural Development (henceforth “IFAD” or “the Fund”) is a specialized agency of the United Nations and an international financial institution, established by an international treaty with the objective of mobilizing additional resources to be made available for agricultural development in its developing Member States. In fulfilling this objective, IFAD shall provide financing primarily for projects and programs specifically designed to establish inclusive, resilient and sustainable agri-food production systems and to strengthen related policies and institutions within the framework of national priorities and strategies;

**WHEREAS** the Cassa Depositi e Prestiti S.p.A. with registered office in Via Goito 4, 00185 Rome, Fiscal Code 80199230584 (henceforth “CDP”) is the Italian financial institution for international development cooperation, established as a joint-stock company incorporated under the laws of the Republic of Italy and entrusted by the Law no. 125/2014 with the mission to support initiatives aimed at promoting sustainable and inclusive development;

**WHEREAS** CDP expressed interest in co-financing IFAD investments through loans provided to some of IFAD developing Member States and to enter into a Framework Agreement to set the principles of such cooperation between IFAD and CDP (henceforth, the “Party” and, collectively, the “Parties”);

**WHEREAS** the Parties wish to formalize a structured framework for the co-financing of development projects;

**ACCORDINGLY**, the Parties agree to the terms of the following Framework Agreement:

**ARTICLE 1**  
**Definitions; Scope of Applications**

- 1.1** For the purposes of this Framework Agreement, the following capitalized terms have the meanings set forth below:
- A. “Borrower” means a Member State of IFAD to which the financing of both Parties is extended. A political subdivision of a Member State may be designated as the borrower, but in this case the Member State must act as a guarantor.
  - B. “Co-financing Framework Agreement”, hereafter referred as the “Framework Agreement”, means this agreement, concluded between the two Parties which formalizes and sets the principles for the co-financing of Projects.
  - C. “Currency” means “US\$” or “EUR”, therefore CDP may extend loans in both US\$ and EUR, in line with borrowers’ requirements.
  - D. “Financing Agreement” means the agreement between the Borrower and CDP providing for the CDP’s Financing, or the agreement between the Borrower and IFAD providing for the IFAD’s Financing.
  - E. “IFAD Conceptual Framework and Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-financed Projects” means the conceptual framework and handbook providing the guiding principles in financial reporting and auditing of IFAD-financed projects, approved by IFAD’s Executive Board on 12 December 2017, as may be amended from time to time.
  - F. “IFAD General Conditions” means the general conditions for agricultural development financing adopted by IFAD’s Executive Board on 29 April 2009, as amended from time to time.
  - G. “IFAD Policy on the Disclosure of Documents” means the policy on disclosure of documents adopted by IFAD’s Executive Board on 17 September 2010, as may be amended from time to time.
  - H. “Individual Co-financing Agreement” means the agreement to be entered into between the Parties for a specific Project, a form of which is attached as Annex A of this Framework Agreement.
  - I. “Joint financing” means a form of co-financing of a project, whereby the Parties will jointly finance, and in such proportions as the Parties agree, the same contracts of those goods, works, services and/or consultancies as may be required for a Project.
  - J. “Parallel financing” means a form of co-financing of a project, whereby the Parties will finance different contracts of those goods, works, services and/or consultancies as may be required for a Project.

- K. "Project" means the specific set of activities of an agricultural development project or programme to be co-financed by the Parties in accordance with this Framework Agreement, as set out in the Individual Co-financing Agreement.
  - L. "Project Design Report" or "PDR" is a "living document", which will evolve during the design process, from a project concept note to a final complete design PDR as the basis for negotiations with Governments of the Financing Agreement. In its final form, the Project Design Report is the main guide for the implementation of the financed Project.
  - M. "Project Implementation Period" means the period during which the Project is to be carried out, beginning on the date of entry into force of the Financing Agreement and ending on the Project Completion Date".
  - N. "Service Fee" means the fee to be paid to IFAD for services, in accordance with Article 5.4 of this Framework Agreement.
  - O. "Withdrawal application" means the mechanism used by the Borrower to submit disbursement requests to IFAD and CDP.
- 1.2 Scope of the Framework Agreement.** The scope of this Framework Agreement is to provide a framework of cooperation between the two Parties, whereby the Parties agree to finance jointly or in parallel sovereign Projects selected from the IFAD pipeline in line with the terms described below. For the avoidance of doubt, CDP's Financing will be channeled to the Borrower directly, and not through IFAD.

## ARTICLE 2

### Selection of Projects for CDP's Financing, Approval process

- 2.1 Pipeline Selection.**  
IFAD will provide CDP with a list of Projects that IFAD is planning to finance, and, which have potential for CDP's Financing. CDP will inform IFAD of those Projects which it is interested in evaluating for a potential co-financing.

IFAD and CDP will meet on a quarterly basis at a time mutually determined by both Parties, to discuss matters relating to co-financing in terms of IFAD investments to be financed, internal approval processes, as well as other opportunities for collaboration. The Parties will develop a plan with actions to be carried out by both Parties, timelines and follow up activities.

- 2.2 Project Concept Note**  
If, following consultations by IFAD with the potential Borrower, the Borrower expresses interest in CDP potential co-financing, IFAD will submit to CDP the Project Concept Note. The potential Borrower should request, via a letter, a loan from CDP to co-finance the Project.

The request for CDP's Financing will be reviewed by CDP, which, upon completion of its internal assessment and approval procedures, will inform IFAD and the potential Borrower of the relevant outcome.



**2.3 Project Design.**

The Project design process will be carried out by IFAD in line with IFAD's policies and procedures.

IFAD's Project Design Report will be processed in accordance with the internal quality assurance and clearance processes.

Based on IFAD Project Design Report, CDP will conduct its own internal assessment, review and approval procedures.

**2.4 Negotiation, Approval and Signing Process.**

IFAD and CDP will enter into separate Financing Agreements with the Borrower.

Without prejudice to Section 2.7 below, efforts shall be made by both Parties to ensure that negotiation, approval and signing of the Financing Agreements are aligned.

In accordance with each Party's internal procedures, the following will apply:

- (a) IFAD negotiates a Financing Agreement with the Borrower, upon its completion to be submitted for the approval of IFAD Executive Board or of the IFAD President based on IFAD Delegation of Authority. Upon its approval, the negotiated text of the Financing Agreement shall be signed by IFAD and the Borrower; and
- (b) CDP, during the due-diligence process, discusses with the Borrower the potential co-financing's main terms and conditions and, upon the approval from the competent decision embodies, CDP negotiates and signs the Financing Agreement together with the Individual Co-financing Agreement (as defined in Section 2.6) subject to satisfactory documentation.

**2.6 Individual Co-financing Agreement.**

A specific Individual Co-financing Agreement will be signed between IFAD and CDP for each co-financed Project, which will define, on a case-by-case basis, the services to be provided by IFAD as set out in the template provided in Annex A to this Framework Agreement.

**2.7 CDP Requirements for Co-financing**

The participation of CDP in a specific Individual Co-financing shall be subject to satisfaction for CDP of any mandatory requirement applicable to CDP for development finance transactions, including:

- (a) not to exceed 50% of the whole financing of each Project, in case of co-financing in favor of "Least Developed Countries" of "Other Low Income Countries" under OECD "DAC List of ODA Recipients";
- (b) coordination between IFAD's Financing Agreement and CDP's Financing Agreement;

- (c) approval by the Italian authorities competent of International Cooperation<sup>1</sup>; and
- (d) in instances where CDP utilizes, in its relevant financing, resources other than CDP's own resources, any provision required according to the framework applicable to the use of such resources.

### **ARTICLE 3**

#### **Geographic and Thematic Priorities**

#### **3.1 Eligible Countries**

The Parties shall agree to a list of geographic and thematic priorities, which are attached as Annex C of this Framework Agreement that will guide the selection of the Projects to be co-financed by CDP. The list of priorities may be updated from time to time upon mutual endorsement of both Parties.

### **ARTICLE 4**

#### **Financing Terms and Conditions of CDP's Financing**

#### **4.1 Financing Terms and Conditions**

Each Party shall apply to its respective Financing Agreement with the Borrower its own terms and conditions. The Parties agree to align, to the extent possible, the two Financing Agreements with reference to disbursement, repayment, representations and warranties from the Borrower, administrative, monitoring and termination aspects.

The Parties shall consult to each other during the approval and the negotiation phases aiming at a straightforward, coherent and easy to manage contractual structure.

#### **4.2 Credit Risk**

The risk of default on the loans falls on each of the Parties for its own financings. Each Party may on an individual basis take the measures agreed in its respective Financing Agreement. In no case shall there be automatic cross-default, automatic cross-suspension or automatic cross-acceleration of any loan of the other Party with the same Borrower.

#### **4.3 Contractual Events and Project Events**

Without prejudice to its independent right of action under its Financing Agreement, each Party will promptly notify the other Party of any of the following:

- (a) any event of which the notifying Party becomes aware and which, in its opinion, is likely to materially interfere with, or seriously hinder or impair, the implementation of the Project, or to adversely and materially interfere with the performance by the Borrower of its obligations under the Financing Agreement to which the notifying Party is a party;
- (b) a determination by the notifying Party that: (i) an event of suspension, cancellation or acceleration has occurred under its Financing Agreement, and the measures it intends to take or has taken as a consequence of such event; or (ii) it intends to request a refund of any amount withdrawn under its Financing;

<sup>1</sup> Any Individual Co-financing shall be approved by: (i) the Inter-ministerial Joint Committee formed by representatives from Italian Ministry of Foreign Affairs and the Italian Agency for Development Cooperation, and (ii) the CDP's Board of Directors.

- (c) any notice given by the Borrower to the notifying Party, of the Borrower's intention to cancel any unwithdrawn amount, or prepay any withdrawn amount, of the notifying Party's Financing and any amount of such Financing actually cancelled or prepaid;
- (d) proposed (i) material amendment to the notifying Party's Financing Agreement; or (ii) material changes to the Project; or (iii) action which might result in the termination of said Financing Agreement;
- (e) extension of the deadline for withdrawal of amounts of the notifying Party's Financing; and
- (f) findings of any investigations by the notifying Party relating to the Project and actions related to such findings undertaken or planned to be undertaken by the notifying Party.

If any of the events or actions referred above occurs or is taken, the Parties will discuss the potential implications of such event or action on the Parties' co-financing arrangements under this Framework Agreement or the Individual Co-financing Agreement, including the Services to be provided by IFAD, with a view to taking appropriate steps to address these implications.

## ARTICLE 5

### IFAD Services and Service Fee

#### 5.1 IFAD Services

The Parties agree that IFAD may perform the services listed below in support of CDP's Financing for a Project. The services to be provided will be specified in each Individual Co-financing Agreement for CDP's Financing to be signed by both Parties.

- 5.2** IFAD will carry out the services in line with IFAD's policies, guidelines and procedures and shall apply the same care that it applies to the administration and management of its own resources.

- 5.3** IFAD services for each Project include:

*Design.* In accordance with Article 2.1, 2.2 and 2.3, IFAD will ensure the adequate delivery of the Project Design Report. Moreover, IFAD will conduct the environment and social due diligence in line with IFAD's Social, Environmental and Climate Assessment procedures (SECAP)<sup>2</sup>, as well as fiduciary due diligence.

Project design Report and SECAP, as prepared by the Project team, will be shared with CDP.

*Supervision and Mid-term Review.* IFAD will undertake regular supervision and implementation support missions, and a Mid-term Review mission. Each year, IFAD will provide CDP with the supervision plan for the respective project(s) financed by CDP, to allow CDP to plan its participation in such missions in a timely manner. CDP's participation in the missions will be coordinated with IFAD, and terms of reference will be agreed by both Parties prior to such missions. CDP will cover the cost of its own participation in such missions.

<sup>2</sup> <https://www.ifad.org/en/-/social-environmental-and-climate-assessment-procedures>



Annual Work Plan and Budgets (AWPBs) and progress reports, as prepared by the Project team, will be shared with CDP during each year of implementation.

*Procurement.* IFAD will exercise oversight of procurement activities in line with the related IFAD guidelines and procedures<sup>3</sup>, including review and approval of annual procurement plan, oversight of procurement implementation in accordance with procurement plans, and no-objections to procurement decisions related to individual contracts for goods, works and services.

*Financial Management.* IFAD will exercise oversight and provide support through technical guidance on financial management arrangements, including review of financial reports and audits, in line with the related IFAD guidance and the IFAD Conceptual Framework and Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-financed Projects, as may be amended from time to time<sup>4</sup>.

*Disbursement.* IFAD will perform services related to the disbursement of the CDP Financing that include: (i) review each withdrawal application submitted by the Borrower to verify that the amount requested by the Borrower is eligible for financing under CDP's Financing Agreement; (ii) review the withdrawal applications for completeness and accuracy of banking information as per IFAD procedures<sup>5</sup>; and (iii) notify CDP through a disbursement notice that the withdrawal applications are in proper order.

*Completion.* IFAD will ensure the proper and timely completion of the Project and will support the Borrower in timely submitting a Project Completion Report.

*Reporting.* IFAD will provide to CDP annual supervision reports, Mid-term review and completion report related to each joint Project and prepared in accordance with IFAD's reporting procedures<sup>6</sup>.

*General services:* If at any time CDP requests additional information relating to the Project, IFAD will promptly provide such additional information, to the same extent as it has access to it, in accordance with its policies and procedures on the matter.

<sup>3</sup> "Project Procurement Guidelines"

([https://www.ifad.org/documents/38711624/39421027/procure\\_e.pdf?e1a99511-d57d-4695-a05b-3d9b597d0149](https://www.ifad.org/documents/38711624/39421027/procure_e.pdf?e1a99511-d57d-4695-a05b-3d9b597d0149)),

"Procurement Handbook"

([https://www.ifad.org/documents/38711624/39421018/proc\\_handbook\\_e.pdf?2febc53a-4244-4447-a788-d06a632fd3b5](https://www.ifad.org/documents/38711624/39421018/proc_handbook_e.pdf?2febc53a-4244-4447-a788-d06a632fd3b5))

<sup>4</sup> "Conceptual Framework on Financial Reporting and External Audit of IFAD-Financed Projects"

(<https://www.ifad.org/en/-/document/conceptual-framework-on-financial-reporting-and-external-audit-of-ifad-financed-projects>),

"Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-financed Projects"

(<https://www.ifad.org/en/-/ifad-handbook-for-financial-reporting-and-auditing-of-ifad-financed-projects>),

"Financial Management and Administration Manual" (<https://www.ifad.org/en/-/document/financial-management-and-administration-manual>)

<sup>5</sup> <https://www.ifad.org/en/-/document/loan-disbursement-handbook-for-projects-approved-under-gcs-effective>

<sup>6</sup> "Financial Management and Administration Manual" (<https://www.ifad.org/en/-/document/financial-management-and-administration-manual>)

If requested by CDP, IFAD will promptly reply to inquiries or provide clarifications with respect to any actions taken or issues arising in connection with any aspect of the services it provides.

#### **5.4 Service Fee**

The Parties agreed that CDP will compensate IFAD a Service Fee for the abovementioned services provided for each Project.

*Composition of the Service Fee.* The Service Fee is composed of an amount to cover part of the costs incurred by IFAD for the design, annual supervision and financial administration and management of CDP's Financing of a Project. The total amount is EUR 450,000.00 (four hundred and fifty thousand Euros) for each of CDP's Financing of a Project, and will be included in each Individual Co-financing Agreement signed by both Parties.

*Payment of the Service Fee.* The fees will be paid by CDP to IFAD, following the receipt of a payment request accompanied by an original invoice, as follows:

- (a) EUR 270,000.00 (two hundred and seventy thousand Euros) - corresponding to 60% of the Service Fee's total amount - at the date of first disbursement of CDP's Financing;
- (b) EUR 180,000.00 (one hundred and eighty thousand Euros) - corresponding to 40% of the Service Fee's total amount - 90 (ninety) days from the date of disbursement of 50% of CDP's Financing.

### **ARTICLE 6**

#### **Audit**

#### **6.1 Audit Exercise**

For each Project co-financed by CDP, IFAD shall provide CDP with the audited financial statements (AFSs) prepared and presented by the Borrower in accordance with the IFAD Conceptual Framework and Operational Handbook for Financial Reporting and Auditing of IFAD-Financed Projects, as may be amended from time to time.

When required by the circumstances, and at the request of one of the Parties, after consultation and in agreement with the other Party, IFAD may contract auditors to perform a specific audit of a Project financed by CDP. In this case, the related costs shall be borne by the Party requesting the audit.

*Submission.* In the event that the Borrower fails to submit the AFSs by the date agreed in the Financing Agreement with IFAD, (i) IFAD will pursue the applicable remedies set forth in IFAD General Conditions and (ii) IFAD shall inform CDP accordingly. Likewise, CDP may pursue, in coordination with IFAD, any applicable remedy to the Borrower's failure to comply with its obligation to remit the project AFSs to IFAD.

In accordance with IFAD's Policy on the Disclosure of Documents, the AFSs received by IFAD are classified as public documents. In the event that the AFSs contain confidential information, a summary version may be prepared for publication.

## **ARTICLE 7**

### **Disclosure Procedures**

- 7.1 IFAD and CDP, in accordance with their respective rules and procedures regarding disclosure and access to documents and information, may disclose this Framework Agreement and any information related to the Framework Agreement.

## **ARTICLE 8**

### **Communication**

**8.1 Communications**

All written communications required or permitted by this Framework Agreement shall be in writing and delivered in person, sent by mail, or sent as scanned document by email and shall be directed to the following addresses:

- (a) For IFAD:  
Global Engagements, Partnership and Resource Mobilization Division  
E-mail: [r.hartman@ifad.org](mailto:r.hartman@ifad.org)
- (b) For CDP:  
Area Cooperazione Internazionale e Finanza per lo Sviluppo  
E-mail: [segreteriaicis@cdp.it](mailto:segreteriaicis@cdp.it); [gestione.devfin@cdp.it](mailto:gestione.devfin@cdp.it)

CDP and IFAD shall advise one another of any change of address.

## **ARTICLE 9**

### **Effectiveness, Amendments and Termination**

**9.1 Effectiveness**

This Framework Agreement shall be provisionally applicable upon its signature and shall enter into force upon CDP's communicating to IFAD the fulfilment of its internal procedures to celebrate international agreements.

**9.2 Amendments**

Both Parties may propose to amend this Framework Agreement in writing, in accordance with their internal procedures.

**9.3 Termination**

Either Party may terminate this Framework Agreement by giving notice in writing to the other Party at least three months in advance. The notice to terminate shall indicate a termination date. In such case, unless otherwise agreed by the Parties, the contractual obligations assumed by the Parties pursuant to an Individual Co-financing Agreement, if any, prior to reception of the respective notice to terminate this Framework Agreement, including those concluded with third parties, shall remain in full force and effect and be unaffected by such early termination.



## **ARTICLE 10**

### **General Provisions**

#### **10.1 Relationship of the Parties**

No provision of the Framework Agreement may be interpreted as creating a principal-agent relationship between the Parties. Each Party possesses independent and functionally equal legal capacity vis-a-vis the other Party.

#### **10.2 Tax Regime**

Pursuant to provisions set forth under Section 16 of the Headquarters Agreement entered into between IFAD and the Italian Republic in 1978, this Framework Agreement is exempt from all forms of indirect taxation.

#### **10.3 Novation/ Assignment**

Neither Party will be entitled to assign or otherwise transfer its rights and obligations under this Framework Agreement, in full or in part, without the prior written consent of the other Party.

#### **10.4 Dispute Resolution**

The Parties agree that in the event of any controversy or dispute arising out of or in connection with the implementation of this Framework Agreement, every effort shall be made to amicably reach a settlement by direct negotiation. In cases where consultations or negotiations do not allow the Parties to come to an agreement, the controversy/dispute shall be settled by arbitration in accordance with the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) Arbitration Rules in force on the date of this Framework Agreement.

#### **10.5 Independent Right of Action**

Notwithstanding any provision of this Framework Agreement, each Party reserves the right to enforce its rights and perform its obligations under its respective Financing Agreement entered into with the Borrower, and nothing in said agreements will be deemed to preclude or limit the right of either Party to exercise its contractual remedies under the terms set out in its Financing Agreement, provided that any standstill and/or consultation period provided under this Framework Agreement or the Individual Co-financing Agreement has been complied with.

#### **10.6 No waiver of Privileges and Immunities**

Nothing in this Framework Agreement shall be deemed as a waiver of or otherwise affect the privileges and immunities of IFAD under the Agreement Establishing the International Fund for Agricultural Development, the Convention on the Privileges and Immunities of the Specialized Agencies of the United Nations (1947), any other international treaty or convention, or under international customary law.

IFAD shall not be liable for any claim for loss, damage, misuse, or misappropriation of funds arising in connection with CDP's financing or with any activity financed under CDP Financing Agreement, except those resulting from the negligence or wilful misconduct of IFAD or its staff and consultants.

#### **10.7 No Financing Commitment**

This Framework Agreement will not be construed as representing any commitment with regard to the financing of a particular Project on the part of either Party, and no



provision of any of said agreements will be construed as imposing any financial obligation to the Borrower on the part of either Party. Any such commitment and obligation will be exclusively reflected in the Individual Co-financing Agreement and the Party's Financing Agreement once executed upon achievement of the approvals of the competent internal bodies of each Party.

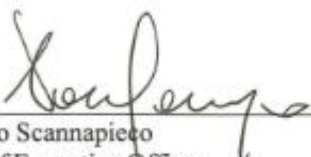
#### 10.8 Anti-corruption, AML/CFT and Sanctions

The Parties are committed to complying with their policies or applicable laws and international compliance best-practices, and acknowledge and agree that, in carrying out their obligations under this Framework Agreement, each of them shall endeavour to, and nothing in this Framework Agreement shall prevent them from, complying with the internal policies and procedures they have respectively adopted on compliance matters, including:

- (a) For CDP, those on anti-corruption, compliance with international sanctions, anti-money laundering and counter terrorism financing and those requiring it to successfully complete KYC procedures; a
- (b) For IFAD, the Revised IFAD Policy on Preventing Fraud and Corruption in its Activities and Operations<sup>7</sup> and the IFAD Anti-Money Laundering and Countering the Financing of Terrorism Policy<sup>8</sup>.

**IN WITNESS WHEREOF**, each through its authorized representative has signed the present Framework Agreement in (2) two copies in English language, on the 29<sup>th</sup> day of the month of November of 2022.

CASSA DEPOSITI E PRESTITI S.P.A.

  
Dario Scannapieco  
Chief Executive Officer

INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL  
DEVELOPMENT

  
Alvaro Lario Hervas  
The President

<sup>7</sup> [https://www.ifad.org/documents/38711624/40189363/fraudpolicy\\_eb86\\_e.pdf/e2ae80aa-e423-4d7c-a582-c01c1917b427?t=1545052888000](https://www.ifad.org/documents/38711624/40189363/fraudpolicy_eb86_e.pdf/e2ae80aa-e423-4d7c-a582-c01c1917b427?t=1545052888000)

<sup>8</sup> <https://webapps.ifad.org/members/eb/128/docs/EB-2019-128-R-41-Rev-1.pdf>

**ACUERDO MARCO DE COFINANCIACIÓN***entre***CASSA DEPOSITI E PRESTITI S.P.A.***y***EL FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**

**El presente Acuerdo marco de cofinanciación** (denominado en lo sucesivo “Acuerdo Marco”) se suscribe

**entre EL FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**

**y CASSA DEPOSITI E PRESTITI Società per Azioni**

**CONSIDERANDO** que el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (en adelante el “FIDA” o el “Fondo”) es un organismo especializado de las Naciones Unidas y una institución financiera internacional que se estableció en virtud de un tratado internacional con el objetivo de movilizar recursos financieros adicionales para destinarlos a actividades de desarrollo agrícola en Estados Miembros en desarrollo; y que para conseguir dicho objetivo, el FIDA proporcionará financiación principalmente a aquellos proyectos y programas concebidos específicamente para establecer sistemas de producción alimentaria que sean inclusivos, resilientes y sostenibles y reforzar las políticas e instituciones conexas en el marco de las prioridades y las estrategias nacionales;

**CONSIDERANDO** que Cassa Depositi e Prestiti S.p.A., con domicilio social en Via Goito, 4, 00185 Roma y número de identificación fiscal 80199230584 (en adelante “CDP”), es la institución financiera italiana de cooperación internacional para el desarrollo — constituida como sociedad anónima de conformidad con la legislación de la República Italiana— que, en virtud de la Ley n.º 125/2014, tiene la misión de prestar apoyo a las iniciativas destinadas a promover el desarrollo sostenible e inclusivo;

**CONSIDERANDO** que CDP ha manifestado su interés en cofinanciar las inversiones del FIDA a través de la concesión de préstamos a determinados Estados Miembros en desarrollo del Fondo, así como en firmar un Acuerdo Marco en el que se sienten las bases de dicha cooperación entre el FIDA y CDP (en adelante la “Parte”, a título individual, y las “Partes”, en conjunto);

**CONSIDERANDO** que las Partes desean formalizar un marco estructurado para la cofinanciación de proyectos para el desarrollo;

**EN CONSECUENCIA**, las Partes aceptan las condiciones establecidas en el siguiente Acuerdo Marco:

## **ARTÍCULO 1**

### **Definiciones. Ámbito de aplicación**

- 1.1** A efectos del presente Acuerdo Marco, la terminología que se expone a continuación tendrá los siguientes significados:
- A. Por “Acuerdo Marco de Cofinanciación” (en adelante “Acuerdo Marco”), se entiende el presente acuerdo, celebrado entre ambas Partes, en el que se formalizan y establecen los principios para la cofinanciación de Proyectos.
  - B. Por “Condiciones Generales del FIDA” se entienden las condiciones generales para la financiación del desarrollo agrícola, aprobadas por la Junta Ejecutiva del FIDA el 29 de abril de 2009, en su versión vigente en cada momento.
  - C. Por “Convenio de Cofinanciación Individual” se entiende el convenio que suscribirán las Partes para un determinado Proyecto, cuyo modelo se adjunta en el anexo A del presente Acuerdo Marco.
  - D. Por “Convenio de Financiación” se entiende el acuerdo alcanzado entre el Prestatario y CDP, en el que se establece la financiación que aportará CDP, o el acuerdo alcanzado entre el Prestatario y el FIDA, en el que se estipula la financiación que brindará el FIDA.
  - E. Por “Divisa” se entienden “USD” o “EUR”, por lo que CDP podrá conceder préstamos tanto en USD como en EUR, en función de las necesidades de los Prestatarios.
  - F. Por “Financiación Conjunta” se entiende una forma de cofinanciar un proyecto, en virtud de la cual las Partes financian conjuntamente, y en la proporción acordada por ambas, los mismos contratos para la provisión de bienes, obras, servicios y/o consultorías que se consideren necesarios para un Proyecto.
  - G. Por “Financiación Paralela” se entiende una forma de cofinanciar un proyecto, en virtud de la cual las Partes financiarán diferentes contratos para la provisión de bienes, obras, servicios y/o consultorías que se consideren necesarios para un Proyecto.
  - H. Por “Honorarios por Servicios” se entienden los honorarios que deberá percibir el FIDA por los servicios prestados, de conformidad con el artículo 5.4 del presente Acuerdo Marco.
  - I. Por “Informe sobre el Diseño del Proyecto” se entiende un “documento dinámico” que irá cambiando a lo largo del proceso de diseño —y pasará de una nota conceptual del proyecto a un informe final integral sobre el diseño del proyecto— y que servirá como punto de partida en las negociaciones celebradas con los gobiernos en torno al Convenio de Financiación. En su versión final, el Informe sobre el Diseño del Proyecto constituye la guía principal para la ejecución del Proyecto que se financia.

- J. Por “Marco Conceptual y Manual Operacional del FIDA relativos a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA” se entienden el marco conceptual y el manual donde se establecen los principios rectores de la información financiera y la auditoría de los proyectos financiados por el FIDA, aprobados por la Junta Ejecutiva el 12 de diciembre de 2017, en su versión vigente en cada momento.
  - K. Por “Período de Ejecución del Proyecto” se entiende el período durante el cual se ha de llevar a cabo el Proyecto, que comienza en la fecha de entrada en vigor del Convenio de Financiación y concluye en la Fecha de Terminación del Proyecto.
  - L. Por “Política del FIDA de Divulgación de Documentos” se entiende la política de divulgación de documentos aprobada por la Junta Ejecutiva del FIDA el 17 de septiembre de 2010, en su versión vigente en cada momento.
  - M. Por “Prestatario” se entiende un Estado Miembro del FIDA que recibe financiación de ambas Partes. Una subdivisión política de un Estado Miembro podrá designarse como Prestatario, pero, en ese caso, el Estado Miembro deberá actuar como garante.
  - N. Por “Proyecto” se entiende el conjunto específico de actividades que se desplegarán en el marco de un proyecto o programa de desarrollo agrícola cofinanciado por las Partes de conformidad con el presente Acuerdo Marco, según lo estipulado en el Convenio de Cofinanciación Individual.
  - O. Por “Solicitud de Retiro de Fondos” se entiende el mecanismo utilizado por el Prestatario para presentar solicitudes de retiro de fondos al FIDA y a CDP.
- 1.1 Ámbito de aplicación del Acuerdo Marco.** El ámbito de aplicación del presente Acuerdo Marco radica en proporcionar un marco de cooperación entre ambas Partes, en virtud del cual estas acuerden financiar, de manera conjunta o paralela, una serie de Proyectos con garantía soberana seleccionados de la cartera del FIDA, de conformidad con las condiciones que se describen a continuación. A fin de evitar equívocos, la financiación aportada por CDP se canalizará directamente al Prestatario, y no a través del FIDA.

## **ARTÍCULO 2**

### **Selección de Proyectos para recibir Financiación de CDP. Proceso de aprobación**

#### **2.1 Selección de la cartera de Proyectos**

El FIDA proporcionará a CDP una lista de los Proyectos que tenga previsto financiar y que sean elegibles para optar a la Financiación aportada por CDP. A continuación, CDP informará al FIDA de los Proyectos que le interese evaluar para una posible cofinanciación.



El FIDA y CDP se reunirán trimestralmente, en la fecha que determinen ambas Partes, con el objetivo de examinar cuestiones relacionadas con la cofinanciación en lo que respecta a las inversiones del FIDA que deban financiarse, los procesos internos de aprobación o cualquier otra oportunidad de colaboración. Las Partes elaborarán un plan con las medidas que deberán adoptar, así como con los plazos establecidos y las actividades de seguimiento.

## **2.2 Nota conceptual del Proyecto**

Si, tras las consultas celebradas por el FIDA con el posible Prestatario, el Prestatario manifiesta interés en optar a la posible cofinanciación de CDP, el FIDA remitirá a CDP la nota conceptual del Proyecto. El posible Prestatario deberá solicitar, por carta, un préstamo a CDP para cofinanciar el Proyecto.

CDP examinará la solicitud de Financiación y, una vez haya concluido los correspondientes procedimientos internos de evaluación y aprobación, informará del resultado pertinente al FIDA y al posible Prestatario.

## **2.3 Diseño del Proyecto**

El proceso de diseño del Proyecto correrá a cargo del FIDA, de conformidad con las políticas y procedimientos del Fondo.

El Informe sobre el Diseño del Proyecto del FIDA se elaborará con arreglo a los procesos internos de garantía de calidad y aprobación.

Sobre la base del Informe sobre el Diseño del Proyecto del FIDA, CDP pondrá en marcha sus propios procedimientos internos de evaluación, examen y aprobación.

## **2.4 Proceso de negociación, aprobación y firma**

El FIDA y CDP suscribirán por separado sendos Convenios de Financiación con el Prestatario.

Sin perjuicio de lo dispuesto en la sección 2.7, ambas Partes deberán procurar armonizar los procesos de negociación, aprobación y firma de los Convenios de Financiación.

De conformidad con los procedimientos internos de cada Parte, serán de aplicación las siguientes disposiciones:

- a) el FIDA negociará un Convenio de Financiación con el Prestatario que, una vez concluido, se someterá a la aprobación de la Junta Ejecutiva del FIDA o de su Presidente, en virtud del Marco de Delegación de Facultades del FIDA. Tras su aprobación, el FIDA y el Prestatario firmarán el texto negociado del Convenio de Financiación; y
- b) durante el proceso de diligencia debida, CDP examinará junto con el Prestatario los principales términos y condiciones de la posible cofinanciación y, una vez cuente con la aprobación de los órganos decisorios competentes, CDP negociará y firmará el Convenio de Financiación y el Convenio de Cofinanciación Individual (tal como se define en la sección 2.6), siempre que la documentación proporcionada sea satisfactoria.

## **2.6 Convenio de Cofinanciación Individual**

El FIDA y CDP suscribirán un Convenio de Cofinanciación Individual específico para cada Proyecto cofinanciado, en el que se definirán, caso por caso, los servicios que prestará el Fondo, tal como se indica en el modelo que figura en el anexo A del presente Acuerdo Marco.

## **2.7 Requisitos de CDP para la Cofinanciación**

La participación de CDP en un Convenio de Cofinanciación Individual específico estará sujeta al cumplimiento por parte de CDP de todos los requisitos obligatorios que le sean aplicables en el contexto de las transacciones de financiación para el desarrollo, a saber:

- a) una aportación máxima del 50 % de la financiación total de cada Proyecto, en el caso de cofinanciación brindada a “Países Menos Adelantados”, a “Otros Países de Ingreso Bajo” o a “Países que Figuren en la Lista de Receptores de Asistencia Oficial para el Desarrollo que elabora el Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE”;
- b) la armonización entre el Convenio de Financiación del FIDA y el Convenio de Financiación de CDP;
- c) la aprobación por parte de las autoridades italianas competentes en materia de cooperación internacional<sup>1</sup>, y
- d) en aquellos casos en que CDP utilice, en su parte de financiación, recursos distintos de sus recursos propios, cualquier otra disposición exigida con arreglo al marco aplicable a la utilización de dichos recursos.

## **ARTÍCULO 3**

### **Prioridades geográficas y temáticas**

#### **3.1 Países que cumplen los criterios de admisibilidad**

Las Partes acordarán una lista de prioridades geográficas y temáticas, incluidas en el anexo C del presente Acuerdo Marco, que orientarán la selección de los Proyectos que se cofinanciarán con los fondos de CDP. Dicha lista de prioridades se actualizará cada cierto tiempo con el acuerdo mutuo de las Partes.

## **ARTÍCULO 4**

### **Condiciones de financiación para los fondos aportados por CDP**

#### **4.1 Condiciones de la financiación**

Cada Parte aplicará sus propias condiciones a su respectivo Convenio de Financiación con el Prestatario. Las Partes acuerdan armonizar, en la medida de lo posible, ambos Convenios de Financiación en lo que respecta al desembolso, el reembolso, las representaciones y garantías del Prestatario y los aspectos administrativos, de seguimiento y rescisión.

Las Partes se consultarán entre sí durante las fases de aprobación y negociación con el objetivo de lograr una estructura contractual sencilla, coherente y fácil de manejar.

---

<sup>1</sup> Todos los Convenios de Cofinanciación Individual deberán contar con la aprobación de: i) el Comité Conjunto Interministerial conformado por representantes del Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia y la Agencia Italiana de Cooperación para el Desarrollo, y ii) el Consejo de Administración de CDP.

#### **4.2 Riesgo crediticio**

El riesgo de incumplimiento aplicable a los préstamos vinculados a cada financiación recae sobre cada una de las Partes. Cada Parte podrá adoptar, a título individual, las medidas acordadas en sus respectivos Convenios de Financiación. En ningún caso se aplicarán cláusulas cruzadas automáticas ni de impago, ni de suspensión de pagos ni de reembolso acelerado en los préstamos de la otra Parte con el mismo Prestatario.

#### **4.3 Supuestos contractuales y relativos a los proyectos**

Sin perjuicio del derecho de acción independiente del que gozan en virtud de su respectivo Convenio de Financiación, cada Parte informará con prontitud a la otra Parte de cualquiera de las siguientes situaciones:

- a) cualquier situación de la que tenga constancia la Parte notificante y que, en su opinión, pueda interferir de manera sustancial en la ejecución del Proyecto, o dificultarla o perjudicarla gravemente, o interferir negativa y sustancialmente con el cumplimiento, por parte del Prestatario, de las obligaciones contraídas en el marco del Convenio de Financiación suscrito con la Parte notificante;
- b) la constatación por la Parte notificante de: i) que ha tenido lugar algún hecho que, en virtud del Convenio de Financiación, dé lugar a la suspensión, cancelación o aceleración del Proyecto, y las medidas que tiene previsto adoptar o ha adoptado a raíz de lo ocurrido, o ii) que tiene previsto solicitar el reembolso de un importe retirado en el marco de su Convenio de Financiación;
- c) todo aviso dirigido por el Prestatario a la Parte notificante, en el que se comunique la intención del Prestatario de cancelar cualquier monto no retirado, o pagar de manera anticipada cualquier monto retirado, con cargo a la financiación de la Parte notificante, así como de cualquier monto con cargo a dicha financiación que se haya cancelado o pagado anticipadamente;
- d) cualquier propuesta que entrañe introducir i) una modificación sustancial en el Convenio de Financiación suscrito por la Parte notificante; ii) cambios sustanciales en el Proyecto, o iii) medidas que puedan dar lugar a la rescisión de dicho Convenio de Financiación;
- e) la ampliación del plazo para retirar los importes de la financiación de la Parte notificante, y
- f) los hallazgos de toda investigación realizada por la Parte notificante en relación con el Proyecto, así como las medidas conexas que esta haya adoptado o prevea adoptar.

En caso de que se produzca cualquiera de los supuestos o acciones descritas, las Partes analizarán las posibles repercusiones que esto pueda tener en los convenios de cofinanciación de las Partes en virtud del presente Acuerdo Marco o del Convenio de Cofinanciación Individual, incluidos los servicios que presta el FIDA, con el objetivo de adoptar las medidas necesarias para darles respuesta.

## ARTÍCULO 5

### Servicios del FIDA y Honorarios por Servicio

#### 5.1 Servicios del FIDA

Las Partes acuerdan que el FIDA podrá prestar los servicios que se enumeran a continuación para respaldar la Financiación aportada por CDP a un Proyecto. Los servicios ofrecidos se especificarán en cada Convenio de Cofinanciación Individual relativo a la financiación de CDP que firmen ambas Partes.

#### 5.2 El FIDA prestará los servicios de conformidad con sus políticas, directrices y procedimientos, y pondrá en ello el mismo esmero con el que administra y gestiona sus propios recursos.

#### 5.3 Los servicios que brinda el FIDA para cada Proyecto comprenden los siguientes:

*Diseño.* De conformidad con los artículos 2.1, 2.2 y 2.3, el FIDA garantizará la correcta elaboración del Informe sobre el Diseño del Proyecto. Además, el FIDA cumplirá con la diligencia debida en materia social y ambiental, en consonancia con los Procedimientos del FIDA para la Evaluación Social, Ambiental y Climática (PESAC)<sup>2</sup>, así como con la debida diligencia fiduciaria.

Se proporcionarán a CDP los PESAC y el Informe sobre el Diseño del Proyecto que elabore el equipo del Proyecto.

*Supervisión y examen de mitad de período.* El FIDA llevará a cabo misiones periódicas de supervisión y apoyo a la ejecución, así como una misión de examen de mitad de período. Cada año, el FIDA proporcionará a CDP el plan de supervisión para el proyecto o los proyectos correspondientes que CDP financia, con miras a que pueda planificar su participación en dichas misiones de manera oportuna. La participación de CDP en las misiones se coordinará junto con el FIDA, y ambas Partes convendrán el mandato de dichas misiones antes de su puesta en marcha. CDP sufragará los costos asociados a su participación en estas misiones.

Los planes operacionales anuales y los presupuestos conexos, así como los informes sobre los progresos realizados que elabore el equipo del Proyecto, se facilitarán a CDP durante cada año de ejecución.

*Adquisiciones y contrataciones.* El FIDA supervisará las actividades de adquisición y contratación en consonancia con las correspondientes directrices y procedimientos del Fondo<sup>3</sup>, lo que incluirá el examen y la aprobación del plan anual de adquisiciones y contrataciones, la supervisión de la ejecución de las adquisiciones y contrataciones con arreglo a los planes conexos, y la emisión de declaraciones de conformidad respecto de las decisiones que se adopten sobre la materia en relación con contratos individuales de bienes, obras y servicios.

---

<sup>2</sup> <https://www.ifad.org/es/w/documentos-institucionales/proyectos-programas/procedimientos-del-fida-para-la-evaluacion-social-ambiental-y-climatica>

<sup>3</sup> Directrices para la adquisición de bienes en el ámbito de los proyectos

([https://www.ifad.org/documents/d/new-ifad.org/procure\\_s.pdf](https://www.ifad.org/documents/d/new-ifad.org/procure_s.pdf)).

Manual para la adquisición de bienes y la contratación de obras y servicios del FIDA

([https://www.ifad.org/documents/48415603/49487395/proc\\_handbook\\_s.pdf/be10d98e-eefa-1036-43db-d20342374956?t=1726605800554](https://www.ifad.org/documents/48415603/49487395/proc_handbook_s.pdf/be10d98e-eefa-1036-43db-d20342374956?t=1726605800554)).



*Gestión financiera.* El FIDA desempeñará funciones de supervisión y prestará apoyo en forma de orientaciones técnicas sobre las disposiciones relativas a la gestión financiera, incluido el examen de los informes financieros y las auditorías, de conformidad con las orientaciones conexas del Fondo, así como con su Marco Conceptual y su Manual Operacional relativos a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA, en su versión vigente en cada momento<sup>4</sup>.

*Desembolsos.* El FIDA prestará servicios relacionados con los desembolsos de la financiación de CDP, entre los que se incluirán los siguientes: i) examinar cada Solicitud de Retiro de Fondos que presente el Prestatario, con el objetivo de verificar que el monto solicitado por el Prestatario reúna las condiciones para optar a financiación en el marco del Convenio de Financiación de CDP; ii) examinar todas las solicitudes de retiro de fondos con vistas a confirmar la inclusión y la precisión de todos los datos bancarios, de conformidad con los procedimientos del FIDA<sup>5</sup>, y iii) informar a CDP, a través de una notificación de desembolso, de que las solicitudes de retiro de fondos están en regla.

*Finalización.* El FIDA velará por que el Proyecto finalice de forma adecuada y según los plazos previstos, y ayudará al Prestatario a presentar de manera oportuna un informe final de Proyecto.

*Presentación de informes.* El FIDA proporcionará a CDP informes de supervisión anuales, un examen de mitad de período y un informe de finalización para cada Proyecto conjunto, los cuales se elaborarán con arreglo a los procedimientos del Fondo para la presentación de información<sup>6</sup>.

*Servicios generales.* Si en un determinado momento CDP solicita información adicional vinculada al Proyecto, el FIDA brindará con prontitud dicha información, en la medida en que tenga acceso a ella, de conformidad con sus políticas y procedimientos conexos.

Si CDP así lo solicita, el FIDA responderá con prontitud a cualquier duda o proporcionará aclaraciones en lo que respecta a cualquier medida adoptada o cualquier cuestión que surja en relación con cualquier aspecto de los servicios que ofrece.

---

<sup>4</sup> Marco Conceptual relativo a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA ([https://www.ifad.org/documents/48415603/49487670/conceptual+framework\\_financialreporting\\_s.pdf/bf4a9e52-b988-5acf-8e2f-581cf1b461e7?t=1726605808362](https://www.ifad.org/documents/48415603/49487670/conceptual+framework_financialreporting_s.pdf/bf4a9e52-b988-5acf-8e2f-581cf1b461e7?t=1726605808362)).

Manual operacional relativo a la información financiera y la auditoría de los proyectos financiados por el FIDA ([https://www.ifad.org/documents/d/new-ifad.org/ifad-handbook-for-financial-reporting-and-auditing-of-ifad-financed-projects\\_s](https://www.ifad.org/documents/d/new-ifad.org/ifad-handbook-for-financial-reporting-and-auditing-of-ifad-financed-projects_s)).

Manual de gestión y administración financieras

([https://www.ifad.org/documents/38711624/40190714/Financial+Management+and+Administration+Manual\\_s.PDF/6c24d331-22db-4d3f-ae87-d0ff0b818e6f](https://www.ifad.org/documents/38711624/40190714/Financial+Management+and+Administration+Manual_s.PDF/6c24d331-22db-4d3f-ae87-d0ff0b818e6f))

<sup>5</sup> <https://www.ifad.org/es/w/documentos-institucionales/financieros/manual-de-gestion-financiera-y-control-financiero-de-proyectos-para-prestatarios>

<sup>6</sup> Manual de gestión y administración financieras

([https://www.ifad.org/documents/38711624/40190714/Financial+Management+and+Administration+Manual\\_s.PDF/6c24d331-22db-4d3f-ae87-d0ff0b818e6f](https://www.ifad.org/documents/38711624/40190714/Financial+Management+and+Administration+Manual_s.PDF/6c24d331-22db-4d3f-ae87-d0ff0b818e6f)).

## 5.4 Honorarios por Servicios

Las Partes acuerdan que CDP pagará al FIDA una suma, en concepto de Honorarios por Servicios, por la prestación de los servicios mencionados en cada Proyecto.

*Composición de los Honorarios por Servicios.* Los Honorarios por Servicios se componen de una suma para sufragar parte de los gastos en que incurra el FIDA en las labores de diseño, supervisión anual y gestión y administración financieras vinculadas a la Financiación que aporta CDP a un Proyecto. El monto total de los Honorarios por Servicios ascenderá a EUR 450 000,00 (cuatro cientos cincuenta mil euros) por cada Proyecto que reciba Financiación de CDP, y esto quedará indicado en cada Convenio de Cofinanciación Individual que firmen ambas Partes.

*Pago de los Honorarios por Servicios.* CDP abonará los honorarios al FIDA tras la recepción de una solicitud de pago, que deberá ir acompañada de una factura original en la que se especifique:

- a) EUR 270 000,00 (dos cientos setenta mil euros), esto es, el 60 % del monto total de los Honorarios por Servicios, en el momento del primer desembolso de Financiación de CDP;
- b) EUR 180 000,00 (ciento ochenta mil euros), esto es, el 40 % del monto total de los Honorarios por Servicios, en un plazo de 90 (noventa) días contado a partir de la fecha de desembolso del 50 % de la Financiación de CDP.

## ARTÍCULO 6

### Auditoría

#### 6.1 Auditoría

Para cada Proyecto cofinanciado por CDP, el FIDA proporcionará a CDP los estados financieros auditados que elabore y presente el Prestatario, de conformidad con el Marco Conceptual y el Manual Operacional del FIDA relativos a la Información Financiera y la Auditoría de los Proyectos Financiados por el FIDA, en su versión vigente en cada momento.

Cuando las circunstancias así lo requieran, y a petición de una de las Partes, previa consulta y mediante acuerdo con la otra Parte, el FIDA podrá contratar a auditores para que lleven a cabo una auditoría específica de un Proyecto financiado por CDP. En ese caso, los costos asociados correrán por cuenta de la Parte que solicite la auditoría.

*Presentación.* En caso de que el Prestatario no presente los estados financieros auditados en el plazo acordado en el Convenio de Financiación con el FIDA, el FIDA: i) ejecutará los mecanismos de compensación aplicables que se establecen en las Condiciones Generales del FIDA, y ii) informará a CDP en consecuencia. Del mismo modo, CDP podrá aplicar, en coordinación con el FIDA, cualquier mecanismo de compensación aplicable en caso de que el Prestatario incumpla su obligación de presentar al FIDA los estados financieros auditados del Proyecto.

De conformidad con la Política del FIDA de Divulgación de Documentos, los estados financieros auditados que reciba el FIDA se clasificarán como documentos públicos. En caso de que dichos estados financieros contengan información confidencial, podrá elaborarse una versión resumida para su publicación.

## **ARTÍCULO 7**

### **Procedimientos de divulgación**

- 7.1** El FIDA y CDP, de conformidad con sus respectivas normas y procedimientos relativos a la divulgación y el acceso a documentos e información, podrán divulgar el presente Acuerdo Marco y cualquier información conexa.

## **ARTÍCULO 8**

### **Comunicación**

**8.1 Comunicaciones**

Todas las comunicaciones escritas exigidas o permitidas por el presente Acuerdo Marco deberán realizarse por escrito; enviarse en persona, por mensajería o por correo electrónico como documento escaneado, y dirigirse a los siguientes destinatarios:

- a) Por parte del FIDA:  
División de Participación Activa, Asociación y Movilización de Recursos a Escala Mundial  
Correo electrónico: [r.hartman@ifad.org](mailto:r.hartman@ifad.org)
- b) Por parte de CDP:  
Area Cooperazione Internazionale e Finanza per lo Sviluppo  
Correo electrónico: [segreteria@cdp.it](mailto:segreteria@cdp.it); [gestione.devfin@cdp.it](mailto:gestione.devfin@cdp.it)

Tanto CDP como el FIDA deberán informar a la otra Parte de cualquier modificación que se produzca en los datos de contacto.

## **ARTÍCULO 9**

### **Entrada en vigor, enmiendas y rescisión**

**9.1 Entrada en vigor**

El Presente Acuerdo Marco comenzará a aplicarse de forma provisional desde el momento de su firma y entrará en vigor cuando CDP comunique al FIDA el cumplimiento de sus procedimientos internos para suscribir acuerdos internacionales.

**9.2 Enmiendas**

Ambas Partes podrán proponer enmiendas al presente Acuerdo Marco por escrito, de conformidad con sus procedimientos internos.

**9.3 Rescisión**

Cualquiera de las Partes podrá rescindir el presente Acuerdo Marco mediante el envío de una notificación escrita a la otra Parte con al menos tres meses de antelación. En dicha notificación deberá indicarse la fecha de rescisión. En tal caso, a menos que las Partes convengan otra cosa, las obligaciones contractuales contraídas por las Partes en virtud de un Convenio de Cofinanciación Individual, si lo hubiera, con anterioridad a

la recepción de la correspondiente notificación de rescisión del presente Acuerdo Marco, incluidos los suscritos con terceras partes, continuarán en pleno vigor, tendrán fuerza obligatoria y no se verán afectados por la rescisión anticipada.

## **ARTÍCULO 10**

### **Disposiciones generales**

#### **10.1 Relación entre las Partes**

Ninguna disposición del presente Acuerdo Marco deberá interpretarse como conducente a una relación de principal y agente entre las Partes. Cada Parte posee una capacidad jurídica independiente y funcionalmente equivalente a la de la otra Parte.

#### **10.2 Régimen fiscal**

En virtud de las disposiciones que figuran en la sección 16 del Acuerdo de Sede suscrito entre el FIDA y la República Italiana en 1978, el presente Acuerdo Marco estará exento de cualquier impuesto indirecto.

#### **10.3 Novación o cesión**

Ninguna de las Partes tendrá el poder de ceder o transferir de otro modo los derechos y obligaciones contraídos en virtud del presente Acuerdo Marco, en su totalidad o en parte, sin el consentimiento previo por escrito de la otra Parte.

#### **10.4 Solución de controversias**

Las Partes acuerdan que, en caso de que surja cualquier controversia o litigio con relación a la aplicación del presente Acuerdo Marco, se hará todo lo posible para llegar a una solución amistosa mediante negociación directa. En aquellos casos en que las consultas o negociaciones no den lugar a un acuerdo entre las Partes, la controversia o el litigio se someterán a arbitraje de conformidad con el Reglamento de Arbitraje en vigor de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI).

#### **10.5 Derecho de acción independiente**

Sin perjuicio de las demás disposiciones del presente Acuerdo Marco, cada Parte se reserva el derecho de hacer valer sus derechos y cumplir las obligaciones contraídas en virtud del correspondiente Convenio de Financiación suscrito con el Prestatario, y ninguna disposición de dichos convenios deberá impedir o limitar el derecho de cualquiera de las Partes a aplicar los mecanismos de compensación pertinentes según las condiciones que se estipulen en su Convenio de Financiación, siempre y cuando se hayan cumplido los períodos de interrupción o de celebración de consultas que se contemplan en el presente Acuerdo Marco o en el Convenio de Cofinanciación Individual.

#### **10.6 No renuncia a privilegios e inmunidades**

Ninguna disposición del presente Acuerdo Marco podrá considerarse una renuncia o afectar de otro modo a las prerrogativas e inmunidades conferidos al FIDA en virtud del Convenio Constitutivo del Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola, de la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de los Organismos Especializados de las Naciones Unidas de 1947 o de cualquier otro tratado o convenio internacional, o del derecho consuetudinario internacional.



El FIDA no se hará responsable de ninguna reclamación por pérdida, daño, utilización indebida o malversación de fondos ocurrida en relación con la financiación de CDP o con cualquier actividad financiada en el marco de un Convenio de Financiación de CDP, salvo cuando estos hayan ocurrido por la negligencia o una conducta dolosa del FIDA, su personal o sus consultores.

#### **10.7 Ausencia de compromiso de financiación**

El presente Acuerdo Marco no deberá interpretarse como un compromiso por cualquiera de las Partes de brindar financiación a un Proyecto concreto, ni ninguna disposición de los Convenios de Financiación deberá entrañar una obligación financiera respecto del Prestatario para ninguna de las Partes. Cualquier compromiso u obligación de esa índole deberá quedar reflejado únicamente en el Convenio de Cofinanciación Individual y en el Convenio de Financiación de la Parte involucrada, una vez que entren en vigor tras la aprobación por los correspondientes órganos internos de cada Parte.

#### **10.8 Lucha contra la corrupción, el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo y sanciones conexas**

Las Partes se comprometen a cumplir las políticas o leyes aplicables, así como a emplear las mejores prácticas internacionales en materia de cumplimiento, y reconocen y acuerdan que, en el desempeño de las obligaciones contraídas en virtud del presente Acuerdo Marco, cada una de las Partes deberá esforzarse —y nada de lo dispuesto en el presente Acuerdo Marco será obstáculo para que lo logre— por acatar las políticas y los procedimientos internos que haya adoptado en relación con cuestiones de cumplimiento, a saber:

- a) en el caso de CDP, los relativos al cumplimiento de las sanciones internacionales y a la lucha contra la corrupción, el blanqueo de dinero y la financiación del terrorismo, así como los que le exigen concluir debidamente los procedimientos relativos al principio de conocimiento del cliente, y
- b) en el caso del Fondo, la Política revisada del FIDA en materia de Prevención del Fraude y la Corrupción en sus Actividades y Operaciones<sup>7</sup> y la Política del FIDA de Lucha contra el Blanqueo de Dinero y la Financiación del Terrorismo<sup>8</sup>.

**EN FE DE LO CUAL**, cada Parte, a través de su representante autorizado, firma el presente Acuerdo Marco en 2 (dos) copias en inglés, a día 29 de noviembre de 2022.

Cassa Depositi e Prestiti S.p.A.

Fondo Internacional de Desarrollo  
Agrícola

\_\_\_\_\_  
Dario Scannapieco  
Director General

\_\_\_\_\_  
Álvaro Lario Hervás  
Presidente

<sup>7</sup> <https://webapps.ifad.org/members/eb/125/docs/spanish/EB-2018-125-R-6.pdf>

<sup>8</sup> <https://webapps.ifad.org/members/eb/128/docs/spanish/EB-2019-128-R-41-Rev-1.pdf>